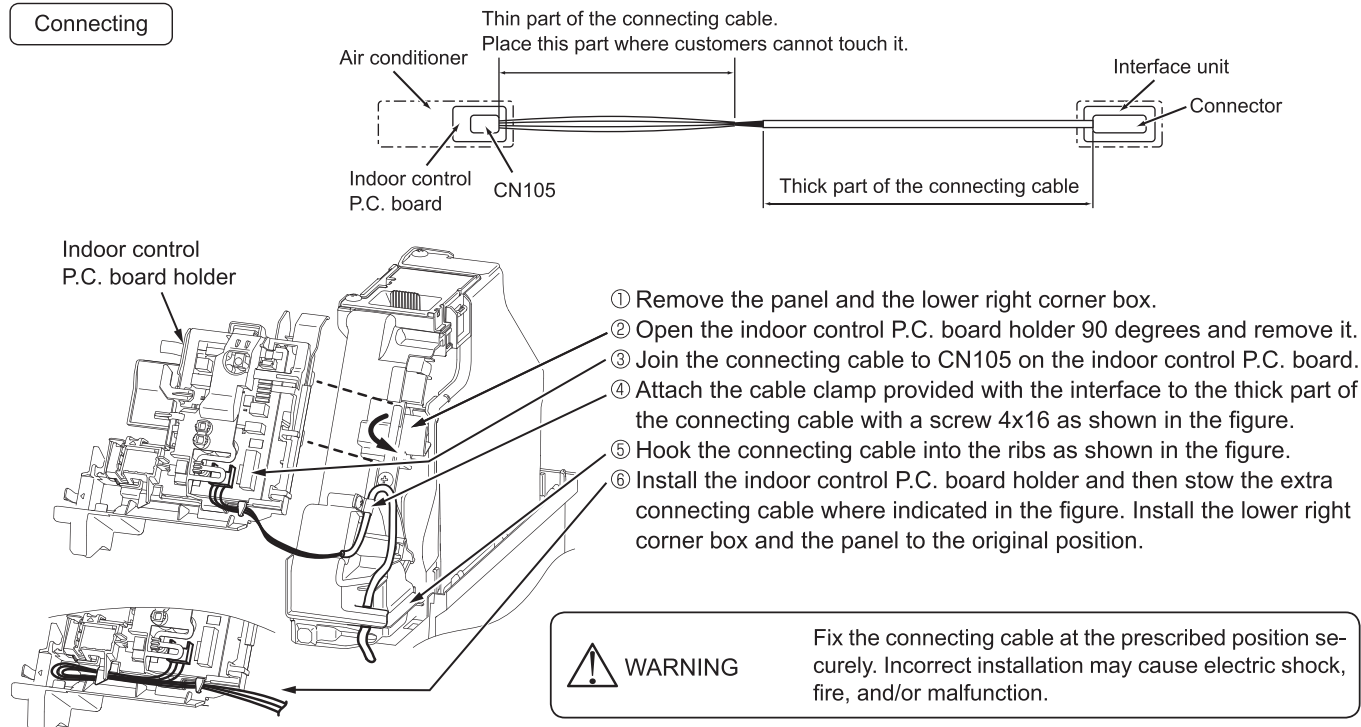


English Connecting the interface to the air conditioner

- Connect the interface to the indoor control P.C. board of the air conditioner with a connecting cable.
- Cutting or extending the connecting cable of the interface results in defects in connecting. Do not bundle the connecting cable together with power supply cord, indoor/outdoor connecting wire, and/or earth wire. Keep as much distance as possible between the connecting cable and those wires.
- The thin part of the connecting cable should be stored and placed where customers cannot touch it.

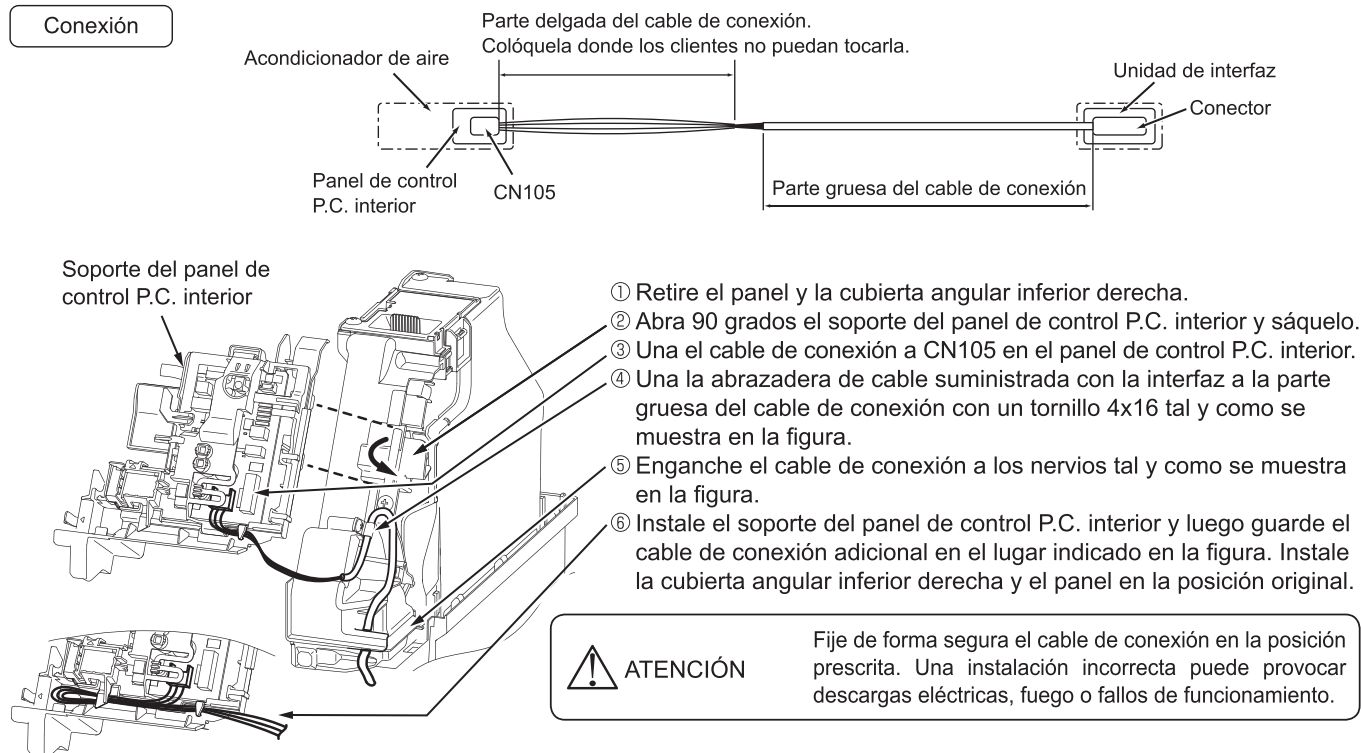
Connecting



Español Conexión del interfaz al acondicionador de aire

- Conecte la interfaz al panel de control P.C. interior del acondicionador de aire con un cable de conexión.
- Si corta o empalma el cable de conexión de la interfaz se producirán problemas en la conexión. No permita que se enrollen entre ellos el cable de conexión con el cable de alimentación, el cable de conexión interior/exterior y el cable de tierra. Mantenga la distancia máxima posible entre el cable de conexión y esos cables.
- La parte delgada del cable de conexión debe guardarse y situarse en un lugar donde los clientes no puedan tocarla.

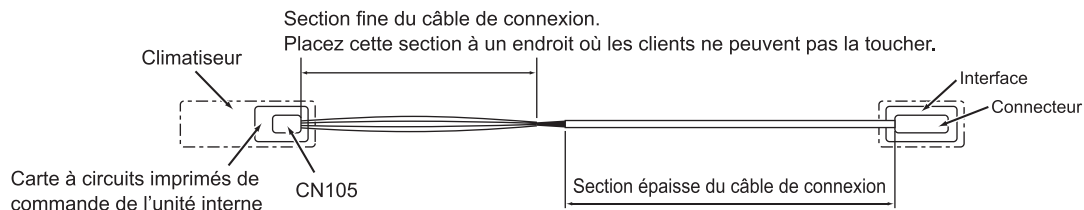
Conexión



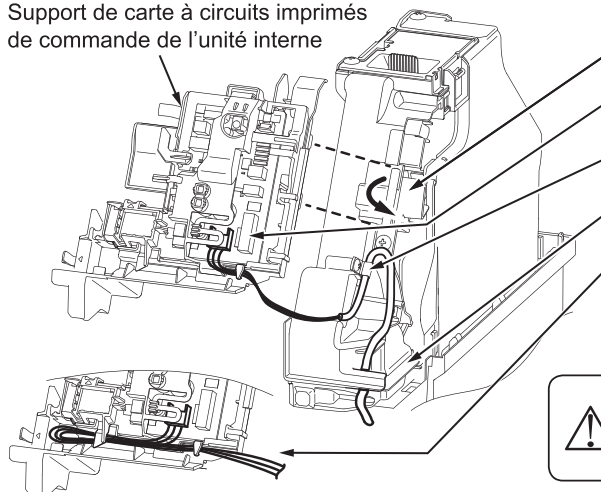
Français Connexion de l'interface au climatiseur

- À l'aide d'un câble de connexion, connectez l'interface à la carte à circuits imprimés de commande de l'appareil intérieur du climatiseur.
- Une coupure ou une extension du câble de connexion de l'interface provoquerait des défauts de connexion. Ne groupez pas le câble de connexion avec le cordon d'alimentation électrique, le câble de connexion de l'unité interne/externe, et/ou le câble de mise à la terre. Éloignez autant que possible le câble de connexion de ces câbles.
- La section fine du câble de connexion doit être stockée et placée à un endroit où les clients ne peuvent pas la toucher.

Connexion



Support de carte à circuits imprimés de commande de l'unité interne



- ① Retirez le panneau et le cache inférieur droit.
- ② Ouvrez le support de carte à circuits imprimés de commande de l'unité interne de 90 degrés et retirez-le.
- ③ Raccordez le câble de connexion au point CN105 de la carte à circuits imprimés de commande de l'appareil intérieur.
- ④ Fixez le serre-câble fourni avec l'interface sur la section épaisse du câble de connexion à l'aide d'une vis de 4x16, comme illustré.
- ⑤ Fixez le câble de connexion dans les nervures à l'aide du crochet comme indiqué sur l'illustration.
- ⑥ Installez le support de la carte à circuits imprimés de commande de l'appareil intérieur puis rangez le câble de connexion supplémentaire à l'endroit indiqué dans l'illustration. Installez le cache inférieur droit et le panneau à leur position d'origine.



AVERTISSEMENT

Fixez correctement le câble de connexion à l'emplacement indiqué. Une installation incorrecte risque d'être à l'origine d'un choc électrique, d'un incendie et/ou d'un dysfonctionnement.